

AUSFÜLLANLEITUNG EINREISEFORMULAR SPANIEN – SEITE 1



schauinsland
reisen

Information für Passagiere

Willkommen auf der Webseite SpTH Luftweg.

Wenn Sie mit dem **Flugzeug** nach Spanien reisen, müssen Sie auf dieser Seite bleiben. Drücken Sie dazu **Weiter hier**.

Wenn Sie mit der **Fähre** nach Spanien reisen, begeben Sie sich bitte auf die Webseite SpTH Seeweg: **Weiter zu SpTH Seeweg**.

1

Weiter hier

Weiter nach SpTH Seeweg

Webseite aufrufen: spth.gob.es

1. Als Flugreisende bitte WEITER HIER anklicken und auf der nächsten Seite ggf. die Nutzungsbedingungen aktivieren

Herzlich willkommen auf dem Portal von Spain Travel Health!
Die spanische Regierung hat eine Reihe Maßnahmen zum Schutz der öffentlichen Gesundheit von Personen mit der Gesundheitskontrolle der Fluggäste bei ihrer Ankunft in Spanien ergriffen. Auf dieser Website können Sie das Formular zur Gesundheitskontrolle ausfüllen und Ihren QR-Code erhalten, den Sie während der Kontrollen bei Ihrer Ankunft in Spanien vorzulegen müssen.

Ihre Gesundheit steht an erster Stelle.

Reisen Sie nach Spanien?
Erfahren Sie mehr über den neuen Prozess der Gesundheitskontrolle

Informationen über Gesundheitsvorschriften für die Einreise (Impfungen, Diagnostests, Bescheinigung COVID19-Genesene).

Laden Sie die App herunter, verfügbar unter:
Google play | Download on the App Store

Neues Formular

Einzelformular

2

Formular Familie/Gruppe FCS

2. Auf der Startseite dann auswählen, ob Sie ein Einzel- oder ein Familienformular ausfüllen möchten. Beispielhaft werden wir hier ein Familienformular durchlaufen, da dies mehr Eingabefelder erfordert als ein Einzelformular.

AUSFÜLLANLEITUNG EINREISEFORMULAR SPANIEN – SEITE 2



schauinsland
reisen

Daten des verantwortlichen Passagiers

Sie müssen erwachsen sein, um Ihr FCS Familien-/Gruppenformular zu erstellen.

Sobald die Daten ausgefüllt sind, erhalten Sie eine E-Mail mit einem Sicherheitscode und einem Link zum Erstellen des Gruppen-/Familienformulars in Ihrem E-Mail-Konto. In diesem Formular müssen Sie Ihre Reisedaten und die Daten aller Passagiere die mit Ihnen reisen werden angeben. Sobald die Daten ausgefüllt sind, erhalten Sie für jeden Passagier der Gruppe einen QR-Code.

Denken Sie daran, dass der QR-Code für alle Fluggäste die nach Spanien reisen vorgeschrieben ist und dass jedes Formular mit einer einzigen Reise verbunden sowie persönlich und unübertragbar ist.

Ihre personenbezogenen Daten werden gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten, zum freien Datenverkehr und dem Organgesetz 3/2018 vom 5. Dezember über den Schutz personenbezogener Daten und die Gewährleistung digitaler Rechte und anderer verwandter Regelungen verarbeitet.

Das Gesundheitsministerium (und andere Gesundheitsbehörden) sind Verantwortliche für die Datenverarbeitung. Weitere Informationen finden Sie auf [Datenbehandlung](#).

SIE DÜRFEN NICHT REISEN, wenn bei Ihnen mit COVID-19 zu vereinbarende Symptome neu auftreten (Fieber, Husten, Atembeschwerden), wenn Sie in den vergangenen 14 Tagen eine COVID-19-Diagnose erhalten haben oder wenn Sie in den vergangenen zwei Wochen engen Kontakt zu einem bestätigten COVID-19-Fall hatten.

Kreuzen Sie hier an, wenn Ihr **Endziel nicht Spanien ist** (kommt in Spanien nur im **Transit** an).

...

...

Ich bin kein Roboter. 
Datenschutzerklärung - Nutzungsbedingungen

Ja, ich habe die Informationen gelesen und verstanden und akzeptiere diese Bedingungen. *

Senden

3 (Red circle annotation pointing to the name and ID fields)

4 (Red circle annotation pointing to the email address field)

5 (Red circle annotation pointing to the reCAPTCHA and terms of service checkboxes)

3. Bitte geben Sie hier Ihre persönlichen Daten ein; bis auf Vor- und Nachnamen können diese später nicht mehr geändert werden.

4. Dieses Kästchen müssen sie nur ankreuzen, wenn Sie in Spanien lediglich auf dem Weg in ein anderes Land umsteigen

5. Beide Häkchen müssen gesetzt werden, ansonsten ist der Button SENDEN nicht aktiv. Mit dem Klick auf den Button wird eine Mail ausgelöst, die zur Verifikation Ihrer Mail-Adresse dient

AUSFÜLLANLEITUNG EINREISEFORMULAR SPANIEN – SEITE 3



**schauinsland
reisen**

Reisepass- oder Personalausweisnummer/NIE oder andere persönliche Identifikation *

Sicherheitscode *

Ich bin kein Roboter. 
Datenschutzerklärung - Nutzungsbedingungen

Fortsetzen

Sie haben eine E-Mail von der Adresse spaintravelhealth-no-reply@spth.gob.es erhalten, mit Betreff: Spain Travel Health: Registrierung Formular. In diesem E-Mail finden Sie den Code für das Formular und einen Link für den direkten Zugriff auf das Formular. Ihre personenbezogenen Daten werden gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten, zum freien Datenverkehr und dem Organgesetz 3/2018 vom 5. Dezember über den Schutz personenbezogener Daten und die Gewährleistung digitaler Rechte und anderer verwandter Regelungen verarbeitet. Das Gesundheitsministerium (und andere Gesundheitsbehörden) sind Verantwortliche für die Datenverarbeitung. Weitere Informationen finden Sie auf [Datenbehandlung](#).

Nachdem Sie den Link in der Mail angeklickt haben, gelangen Sie auf diese Seite.

6. Geben Sie bitte hier die Nummer wie bei der Anmeldung ein.
7. Diesen Code haben Sie mit der Mail erhalten; er besteht aus 6 Ziffern
8. Auch hier bitte wieder den Haken setzen, damit der Button FORTSETZEN aktiv ist



FAMILIEN/GRUPPENFORMULAR ERSTELLENS



Schritt 1: Persönliche Angaben

Persönliche Informationen, die für die Gruppe verantwortlich sind

Nachname *

Scholz

Vorname *

Thomas

Sex

Männlich Weiblich

Reisepass- oder Personalausweisnummer/NIE oder andere persönliche Identifikation *

123456789

Persönliche Mobilfunknummer *

Vorwahl

Andere Telefonnummer

Vorwahl

E-Mail-Adresse *

Geburtsdatum *

Ständige Anschrift

Straße und Hausnummer *

Stockwerk /Wohnungsnummer *

Land *

Wählen Sie eine Option

Bundesstaat / Provinz *

Ort *

Postleitzahl

Speichern und weiter

9. Bitte geben Sie hier Ihre Persönlichen Daten ein – Pass- oder Ausweisnummer sowie E-Mail-Adresse sind vorausgefüllt und können nicht geändert werden. Alle Felder mit einem Stern sind dabei Pflichtfelder, alle anderen müssen nicht ausgefüllt werden. Die Straße geben Sie bitte ohne Sonderzeichen ein.

AUSFÜLLANLEITUNG EINREISEFORMULAR SPANIEN – SEITE 5



schauinsland
reisen

FAMILIEN/GRUPPENFORMULAR ERSTELLEN

1 2 3 4 5

Schritt 2: Angaben zur Reise

Auskunft zum Flug nach Spanien

Fluggesellschaft * **Flugnummer**

Ankunftsdatum

Sitznummer der verantwortlichen Person

Sitzplatznummer *

Anschrift Aufenthalt: Geben Sie nur den Ort an, den Sie zuerst besuchen.

Hotelname (falls zutreffend) **Straße und Hausnummer**

Stockwerk /Wohnungsnummer **Autonome Gemeinschaft / Stadt ***
 Wählen Sie eine Option

Provinz Wählen Sie eine Option **Ort ***
 Wählen Sie eine Option

Postleitzahl

Bitte markieren, falls diese Anschrift die ständige Anschrift während Ihres Aufenthaltes im Land ist

Informationen zur Familie/Gruppe

Klicken Sie hier, um Passagier hinzuzufügen



WICHTIGER HINWEIS: Standardmäßig werden Ihre E-Mail-Adresse, Telefonnummer, Adresse des Wohnheims und die Adresse des Aufenthalts allen Passagieren der Gruppe zugewiesen. Um die Reisedetails für jeden Fahrgast der Gruppe zu bearbeiten, können Sie das Häkchen im entsprechenden Feld entfernen. Bitte beachten Sie, dass durch die Überprüfung derselben E-Mail für alle Passagiere die QR-Codes mit individueller Gesundheitsberatung an Sie und nicht an jeden Passagier in der Gruppe gesendet werden.

Bitte füllen Sie die erforderlichen Felder aus. Klicken Sie hier

Speichern und weiter

10

10. Bitte prüfen Sie hier noch einmal den Namen ihrer Fluggesellschaft. Die anderen Daten zum Flug sind vorausgefüllt und können nicht geändert werden.

11

11. Da die Sitzplatznummer ein erforderliches Feld ist, empfiehlt sich ein Online-Check In bei der Airline, damit Sie diese eintragen können. Bitte beachten sie, dass die Sitzplatznummer zwischen 1A und 99L liegen muss.

12

12. Hier geben Die bitte die Hoteladresse ein, die Sie in Ihrem Voucher finden.

13

13. Wenn Sie Ihren Urlaub in nur einem Hotel verbringen, setzen sie bitte diese.n Haken

14

Diese Fragen bis hierher sind identisch mit denen im Formular für Einzelpersonen. Im Familien-/Gruppenformular können Sie jetzt noch weitere Personen hinzufügen.

14. Mit diesem Button werden weitere Reisende hinzugefügt.



Informationen zur Familie/Gruppe

Klicken Sie hier, um Passagier hinzuzufügen



WICHTIGER HINWEIS: Standardmäßig werden Ihre E-Mail-Adresse, Telefonnummer, Adresse des Wohnheims und die Adresse des Aufenthalts allen Passagieren der Gruppe zugewiesen. Um die Reisedetails für jeden Fahrgast der Gruppe zu bearbeiten, können Sie das Häkchen im entsprechenden Feld entfernen. Bitte beachten Sie, dass durch die Überprüfung derselben E-Mail für alle Passagiere die QR-Codes mit individueller Gesundheitsberatung an Sie und nicht an jeden Passagier in der Gruppe gesendet werden.

PASSAGIER: 1

Reisepass- oder Personalausweisnummer/NIE oder andere persönliche Identifikation *

Sitzplatznummer *

Nachname *

Vorname *

Sex

Männlich Weiblich

Geburtsdatum *

- Telefonnummer stimmt mit der der verantwortlichen Person überein
- E-Mail-Adresse stimmt mit der der verantwortlichen Person überein
- Die permanente Adresse entspricht der der verantwortlichen Person
- Die Aufenthaltsadresse stimmt mit der der verantwortlichen Person überein

Bitte füllen Sie die erforderlichen Felder aus. Klicken Sie hier

Speichern und weiter

14

15

16



14. Hier können Sie noch weitere Mitreisende hinzufügen
15. Bitte geben Sie hier die Daten des/der ersten Mitreisenden ein.
16. Hier können Sie evtl. zu viel geöffnete Felder wieder löschen



FAMILIEN/GRUPPENFORMULAR ERSTELLENS



Schritt 3: Reisevorgeschichte

Bitte geben Sie das Startland Ihrer Reise an *

Wählen Sie eine Option

PASSAGIER: Thomas Scholz 123456789

Reisegrund. Bitte wählen Sie eine Option

- Tourismus Arbeit/Geschäftlich Familienbesuch Besonderer Grund Zusammenarbeit Sonstige

Bitte geben Sie alle Länder an, die Sie in den vergangenen 14 Tagen bereist oder durchreist haben

Wählen Sie eine Option

Wählen Sie eine Option

17

Land hinzufügen

PASSAGIER: Suse Scholz 987654321

Reisegrund. Bitte wählen Sie eine Option

- Tourismus Arbeit/Geschäftlich Familienbesuch Besonderer Grund Zusammenarbeit Sonstige

Bitte geben Sie alle Länder an, die Sie in den vergangenen 14 Tagen bereist oder durchreist haben

Wählen Sie eine Option

Wählen Sie eine Option

Land hinzufügen

Speichern und weiter

17. Bitte geben Sie für jedes Mitglied das Startland der Reise, den Reisegrund (i. d. R. Tourismus) und alle anderen Länder ein, die Sie in den letzten 14 Tagen besucht haben.

FAMILIEN/GRUPPENFORMULAR ERSTELLENS

1 2 3 4 5

Schritt 4: Gesundheitsfragebogen

Gesundheitsfragebogen

Für die Einreise nach Spanien zwingend erforderlich
IN ZUSAMMENHANG MIT DEM DURCH COVID-19 ERKLÄRTEN GESUNDHEITLICHEN NOTSTAND ist es unerlässlich, dass Sie die folgenden Fragen beantworten. Falls notwendig, wird bei Ihrer Ankunft eine medizinische Untersuchung durchgeführt.

PASSAGIER: Thomas Scholz 123456789

Hatten Sie in den letzten 14 Tagen Kontakt mit einer nachweislich am neuen Coronavirus (COVID-19) erkrankten Person? *

Ja Nein

PASSAGIER: Suse Scholz 987654321

Hatten Sie in den letzten 14 Tagen Kontakt mit einer nachweislich am neuen Coronavirus (COVID-19) erkrankten Person? *

Ja Nein

Speichern und weiter

18

18. Diese Gesundheitsfragen müssen für jede(n) wahrheitsgemäß beantwortet werden.



FAMILIEN/GRUPPENFORMULAR ERSTELLENS



Schritt 5: Verantwortlichkeitserklärung

Ich als Verantwortlicher für diese Familie/Gruppe und alle Passagiere in dieser Gruppe erkläre, dass sich jeder Passagier verpflichtet, dass, falls er innerhalb von 14 Tagen nach der Einreise nach Spanien Symptome einer akuten Atemwegsinfektion (Fieber, Husten oder Atembeschwerden) zeigt, er sich zu Hause oder am Wohnort isoliert und eine Selbstkontrolle der Symptome von COVID-19 durchführt und wir uns telefonisch mit den zuständigen Gesundheitsbehörden in Verbindung setzen werden.

Jeder von uns ist verpflichtet, die von den Gesundheitsbehörden angegebenen Indikationen und Maßnahmen durchzuführen.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit der von mir gemachten Angaben.

19

Bitte als Zeichen der Zustimmung markieren *

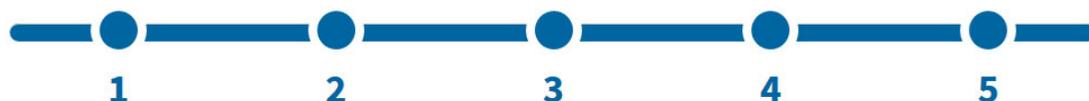
Mit Ihrer Zustimmung bestätigen Sie die Richtigkeit der in diesem Formular angegebenen Daten und Antworten sowie Ihr Einverständnis zu den Datenschutzbestimmungen.

Prozess beenden

19. Bitte diesen Haken setzen und dann den Button PROZESS BEENDEN klicken



FAMILIEN/GRUPPENFORMULAR ERSTELLENS



Formular korrekt ausgefüllt

Ihr Formular wurde erfolgreich gespeichert.

Wir danken Ihnen, dass Sie sich die Zeit zum Ausfüllen dieses Formulars genommen haben. In Kürze erhalten Sie eine E-Mail mit dem QR-Code, der erforderlich ist, um die Kontrolle am Zielflughafen zu passieren.

Denken Sie daran, den QR-Code auf Ihr Mobiltelefon herunterzuladen oder ihn auf Papier auszudrucken, um ihn bei Ihrer Ankunft in Spanien verfügbar zu haben.

Sie können es auch herunterladen, indem Sie auf einen der folgenden Punkte klicken:

20

Alle herunterladen: PDF Format

Thomas Scholz:

PDF Format

Wallet Format



Suse Scholz:

PDF Format

Wallet Format



Wir wünschen Ihnen eine gute Reise und einen schönen Aufenthalt in Spanien.

Finalisieren

#ESTE
VIRUS
LO
PARAMOS
UNIDOS



20. Hier können Sie die QR-Codes herunterladen; gleichzeitig erhalten Sie eine Mail mit den Codes. Diese benötigen Sie zur Einreise.

Bitte beachten Sie unbedingt, dass ein Papierformular nach den aktuellen Bestimmungen NICHT mehr zulässig ist.

Sie benötigen UNBEDINGT den QR-Code.

Mit FINALISEREN beenden Sie das Ausfüllen.